



Генеральная Ассамблея

Distr.
GENERAL

A/44/667
23 October 1989
RUSSIAN
ORIGINAL: ARABIC

Сорок четвертая сессия
Пункт 71 повестки дня

УКРЕПЛЕНИЕ БЕЗОПАСНОСТИ И СОТРУДНИЧЕСТВА
В РАЙОНЕ СРЕДИЗЕМНОМОРЬЯ

Письмо Постоянного представителя Ливийской Арабской Джамахирии
при Организации Объединенных Наций от 20 октября 1989 года
на имя Генерального секретаря

Имею честь препроводить настоящим адресованное Вам письмо г-на Джадуллы Азуза Тальки, секретаря народного комитета народного бюро по внешним связям и международному сотрудничеству.

Буду признателем Вам за распространение настоящего письма в качестве документа Генеральной Ассамблеи по пункту 71 повестки дня.

Али А. ТРЕЙКИ
Постоянный представитель

ПРИЛОЖЕНИЕ

Несколько дней тому назад Организация Североатлантического договора (НАТО) начала в западной части Средиземного моря широкомасштабные маневры. Эти маневры, в которых принимают участие различные государства - члены НАТО, будут продолжаться в течение одного месяца.

Ливийская Арабская Джамахирия считает, что маневры и подобные передвижения войск несовместимы с устными и опубликованными в печати заявлениями относительно международной разрядки и что концентрация флотов и вооруженных сил в этом замкнутом водном пространстве противоречит интересам международного мира и безопасности. Действительно, такие маневры превращают Средиземноморье в район напряженности и международного конфликта и несовместимы с призывом превратить Средиземноморье в зону безопасности и сотрудничества, изложенным в резолюциях Генеральной Ассамблеи и декларациях и резолюциях движения неприсоединившихся стран, в соответствии с желанием народов этого региона, которое заключается в том, чтобы безопасность и сотрудничество являлись преобладающими элементами их жизни.

Ливийская Арабская Джамахирия предупреждает международное сообщество, что эти маневры, учитывая эту широкомасштабную концентрацию сил и средств, могут представлять угрозу для воздушного и морского транспорта, торговли, туризма и вообще коммуникаций между южной и северной частями Средиземноморского бассейна.

Ливийская Арабская Джамахирия, будучи береговым государством Средиземного моря, призывает все миролюбивые государства сделать все, что в их силах, для того, чтобы прекратить такие маневры и превратить Средиземноморье в зону безопасности и сотрудничества.

Джадулла Азуз ТАЛЬХИ
Секретарь Народного комитета
Народного бюро по внешним связям
и международному сотрудничеству
